

Ovaj prijevod sastoji se od  
7 stranica/13 listova  
Br. ov.: 173/2025  
Datum: 1. prosinca 2025.

**OVJERENI PRIJEVOD SA ŠPANJOLSKOGA**  
(IZVOD IZ TRGOVAČKOG REGISTRA – CREDIT POINT ONE, S.L.)



03/2025

ADMINISTRATIVNA PRISTOJBA

PAPIR ISKLJUČIVO ZA JAVNOBILJEŽNIČKE DOKUMENTE

/španjolski grb/  
0,15€

IW6366922

**Voditelji trgovačkih registara**  
ŠPANJOLSKE

**IZVOD IZ REGISTRA**

*okrugli pečat:*

IGNACIO DE PRADA MARTÍNEZ  
JAVNI BILJEŽNIK IZ BARCELONE  
NIHIL PRIUS FIDE

Izvod iz registra koji je izdao:

**JOSÉ ANTONIO RODRÍGUEZ DEL VALLE IBORRA**

VODITELJ TRGOVAČKOG REGISTRA U BARCELONI

Gran via de les Corts Catalanes, 184  
08038 – BARCELONA  
Telefon: 935081444  
Telefaks: 933319422  
elektronička pošta: certificados@registromercantilbcn.es

na zahtjev :

**CREDIT POINT ONE S.L.**

s identifikacijskim dokumentom: B67087643

Identifikacijski broj zahtjeva: 2025155123  
(Navedite ovaj broj za bilo koje pitanje povezano s ovim izvodom)

/bar kôd/

C.S.V.: 1080052820251551239178

|www.registradores.org|

Stranica 1 od 3

*/okrugli pečat javnog bilježnika  
djelomično otisnut na ovome i sljedećem  
listu/*

*okrugli pečat:*  
IGNACIO DE PRADA MARTÍNEZ  
JAVNI BILJEŽNIK IZ BARCELONE  
NIHIL PRIUS FIDE

03/2025

ADMINISTRATIVNA PRISTOJBA

PAPIR ISKLJUČIVO ZA JAVNOBILJEŽNIČKE DOKUMENTE

/španjolski grb/  
0,15€

IW6366923

**Voditelji trgovačkih registara**  
ŠPANJOLSKE

**IZVOD IZ REGISTRA**

NIŽE POTPISANI VODITELJ TRGOVAČKOG REGISTRA U BARCELONI I PROVINCII BARCELONE, nakon pregleda knjiga u arhivi i informatizirane podatkovne baze koja se nalazi u ovome Trgovačkom Registru u Barceloni povezano s traženim Društvom,

POTVRĐUJE: Da su podaci o ovome Društvu, **koje je i dalje prijavljeno u ovome Registru, s pravnom osobnošću**, sljedeći:

NAZIV PODUZEĆA:  
**CREDIT POINT ONE, S.L.**

Porezni broj:  
**B67087643**

Identifikator EUID:  
**ES08005.000602485**

Da je navedeno društvo, prvotno upisano u ovaj Registar, gdje su provedeni upisi od 1. do 3., preselilo svoje sjedište u mjesto koje je u nadležnosti Trgovačkog registra u Alicanteu, gdje su provedeni upisi od 2. do 10. Nakon toga je preselilo svoje sjedište u mjesto u nadležnosti ovoga Registra te ukupan broj upisa, nakon novog numeriranja, odgovara rednim brojevima od 1. do 12.

POSLEDNJI PODACI UPISANI U TRGOVAČKI REGISTAR:  
**Svezak: 46128 List: 127 Stranica: B-510355 UPIS 14**

POSEBNE NAPOMENE:  
**Nema posebnih napomena.**

DIREKTORI:

IME: **DUATO USO, ALEJANDRO**

POREZNI BROJ (NIF): **47715092M**

ADRESA: **WORLD TRADE CENTER, EDIFICIO SUR, P.2 MOLL DE BARCELONA, S/N, ŠPANJOLSKA**

FUNKCIJA: **JEDINI DIREKTOR**

DATUM IMENOVANJA: **20. lipnja 2022.**

TRAJANJE: **NEOGRANIČENO**

UPIS: **10. od upisa provedenih u Trgovačkom registru u Alicanteu, 12. nakon novog numeriranja i 14. upis, Svezak 46128 List: 126 Stranica: B-510355**

PREDSTOJEĆI UPISI:

Dnevnik predstojećih upisa  
**Nema predstojećih upisa.**

Podaci ažurirani dana 5.11.2025. u 17:00 sati.

*/okrugli pečat javnog bilježnika  
djelomično otisnut na ovome i sljedećem  
listu/*

*okrugli pečat:*  
JOSE IGNACIO DE PRADA MARTINEZ  
Nihil Prius Fide  
JAVNI BILJEŽNIK IZ BARCELONE

**Voditelji trgovačkih registara**  
ŠPANJOLSKE**IZVOD IZ REGISTRA**

Za zapisnik, izdajem ovu potvrdu na ovome u BARCELONI dana 7. studenoga 2025.

**KLAUZULA O OGRANIČENJU UČINAKA:** Izvodom se potvrđuje samo sadržaj upisa u Registar u trenutku izdavanja u skladu s člankom 77. Pravilnika o trgovačkom registru koji je odobren Kraljevskim dekretom 1784/1996 od 19. srpnja. Izričito se navodi da se ovim izvodom neće potvrđivati stanje u registru na datum koji je različit od datuma izdavanja ovog izvoda. Upozorava se na postojanje mogućnosti bilo kakve izmjene na stranici registra zbog naknadnih upisa što bi moglo utjecati na trajanje ili sadržaj onoga što se potvrđuje. Samo postojanje društva, trajanje i sadržaj ovlasti zastupnika društva naknadno mogu biti značajno izmijenjeni. Ni u kojem slučaju ne može se tumačiti da zastupnik pravne osobe može istu povezati s trećim stranama, što bi moglo proizaći iz ovog izvoda kad postane nevažeći zbog toga što nije ažuriran.

**OSNOVNE INFORMACIJE O ZAŠTITI OSOBNIH PODATAKA**

Voditelj trgovačkog registra odgovoran je za obradu osobnih podataka, čija je svrha pružanje tražene usluga registra uključujući potrebno slanje obavijesti, izdavanje računa i primjenu zakonodavstva protiv pranja novca i financiranja terorizma. Kad je to u skladu s posebnim propisima koji se primjenjuju na registre, zainteresiranim stranama priznaje se pravo na pristup, pravo na ispravak, pravo na brisanje, pravo na ulaganje prigovora i pravo na ograničenje obrade, a mogu ih ostvariti putem dopisa na adresu Registra. Osim toga, zainteresirana strana može kontaktirati i zastupnika za zaštitu podataka Registra slanjem dopisa na dpo@corpme.es. Jednako tako, korisnik može uputiti zahtjev španjolskoj agenciji za zaštitu podataka (Agencia Española de Protección de Datos, AEPD) ([www.agpd.es](http://www.agpd.es)). Više informacija o zaštiti podataka možete pronaći na internetskoj stranici <https://www.registradores.org/politica-de-privacidad-servicios-registrales>.

**UVJETI UPOTREBE INFORMACIJA**

Informacije stavljene na raspolaganje neprenosive su i povjerljive, a mogu se upotrijebiti samo u svrhu u koju su zatražene. Zabranjeno je njihovo prenošenje ili davanje bilo kojoj drugoj osobi, čak bez naknade, kao i uvrštavanje informacija iz registra u informatičke datoteke ili baze podataka za personalizirano pretraživanje fizičkih ili pravnih osoba, bez obzira na navođenje izvora.

---

Ovaj je dokument potpisao priznatim elektroničkim potpisom JOSÉ ANTONIO RODRÍGUEZ DEL VALLE IBORRA, VODITELJ Trgovačkog registra u Barceloni dana 7. studenoga 2025.

/bar kôd/

(\*) C.S.V.: 1080052820251551239178

Mrežne usluge za verifikaciju: <https://www.registradores.org/csv>

(\*) sigurnosni kôd za verifikaciju

/bar kôd/

C.S.V.: 1080052820251551239178

[|www.registradores.org](http://www.registradores.org)

Stranica 3 od 3

**OVJERA:** Ja, IGNACIO DE PRADA MARTÍNEZ, javni bilježnik iz Javnobilježničke komore u Kataloniji, s prebivalištem u Barceloni -----

**POTVRĐUJEM:** da je gornja preslika ispisana na tri lista papira isključivo za javnobilježničku upotrebu, broj IW6366922 i sljedeći korelacijskim redom, vjerna originalu koji mi je dan na uvid.-----

Knjiga ovjera: 162/2025-----

Barcelona, dana 19. studenoga 2025. -----

*okrugli pečat:*

JOSE IGNACIO DE PRADA MARTINEZ

Nihil Prius Fide

JAVNI BILJEŽNIK IZ BARCELONE

*okrugla naljepnica:*

JAVNOBILJEŽNIČKA OVJERA

JAVNOBILJEŽNIČKO VIJEĆE

ŠPANJOLSKE

JAVNI BILJEŽNICI EUROPE

NIHIL PRIUS FIDE

0290885957

*biljeg:*

BILJEG ZA OVJERE I LEGALIZACIJE

JAVNI BILJEŽNICI

NIHIL PRIUS FIDE

A052567601

*/vlastoručni potpis nečitljiv/*

*ovalni pečat dva puta djelomično otisnut  
na ovome i sljedećem listu:*

JAVNOBILJEŽNIČKA KOMORA

KATALONIJE

NIHIL PRIUS FIDE

Ovaj je list dodan dokumentu na kojem je potpis g. Ignacio De Prada Martínez, javnog bilježnika iz Barcelone, Javnobilježnička komora Katalonije, u svrhu potvrde o davanju na uvid izvoda za društvo CREDIT POINT ONE, S.L., knjiga ovjera 162, od 19. studenoga 2025. na listu IW6366924.

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. zemlja: ŠPANJOLSKA	
da je ovu javnu ispravu	
2. potpisao g. Ignacio De Prada Martínez	
3. u svojstvu JAVNOG BILJEŽNIKA	
4. te da je ovjerena pečatom javnobilježničkog ureda	
potvrđuje	
5. u Barceloni	6. dana 20.11.2025.
7. gđa Pilar Martínez-Cortés Gimeno, četvrti član uprave Javnobilježničke komore u Kataloniji	
8. pod br. N5301/2025/061964	
9. pečat (žig):  ovalni pečat: JAVNOBILJEŽNIČKA KOMORA KATALONIJE NIHIL PRIUS FIDE  biljeg: BILJEG ZA OVJERE I LEGALIZACIJE JAVNOBILJEŽNIČKE KOMORE NIHIL PRIUS FIDE A102615417	okrugla naljepnica: JAVNOBILJEŽNIČKA OVJERA GLAVNO VIJEĆE JAVNIH BILJEŽNIKA ŠPANJOLSKE JAVNI BILJEŽNICI EUROPE NIHIL PRIUS FIDE 0307364373
10. potpis:  /potpis nečitljiv/ Pilar Martínez-Cortés Gimeno, četvrti član	

Ova apostille potvrđuje samo vjerodostojnost potpisa, svojstvo potpisnika javne isprave i prema potrebi pečata ili žiga javne isprave.  
Ova apostille ne potvrđuje sadržaj isprave za koju je izdana.  
[Ova se apostille ne vrijedi za upotrebu u Španjolskoj]  
[Ova se apostille može verificirati na sljedećoj adresi: <https://eregister.justicia.es/>]  
Verifikacijski kod apostille: NA: gwos-1DPS-eKOJ-qJsr

ovalni pečat dva puta djelomično otisnut na  
ovome i prethodnom listu:  
JAVNOBILJEŽNIČKA KOMORA KATALONIJE  
NIHIL PRIUS FIDE

Ja, Marija Schjaer stalni sudski tumač za engleski i španjolski jezik, imenovana rješenjem ministra pravosuđa i uprave, KLASA: UP/I-710-02/24-01/123, URBROJ: 514-03-03/02-24-05 od 11. travnja 2024. potvrđujem da gornji prijevod potpuno odgovara izvorniku sastavljenom na španjolskom jeziku.

Zagreb, 1. prosinca 2025. Broj ov.: 173/2025





03/2025



**Registradores**  
DE ESPAÑA

PAPEL EXCLUSIVO PARA DOCUMENTOS NOTARIALES



**CERTIFICACIÓN REGISTRAL**

Croac  
IW6366922

Certificación Registral expedida por:

**JOSÉ ANTONIO RODRÍGUEZ DEL VALLE IBORRA**

**REGISTRADOR MERCANTIL DE BARCELONA**

Gran via de les Corts Catalanes, 184

08038 - BARCELONA

Teléfono: 935081444

Fax: 933319422

Correo electrónico: certificados@registromercantilbcn.es

correspondiente a la solicitud formulada por

**CREDIT POINT ONE S.L.**

con documento identificador: B67087643

Identificador de la solicitud: 2025155123  
(Citar este identificador para cualquier cuestión relacionada con esta certificación)



C.S.V. : 1080052820251551239178

| [www.registradores.org](http://www.registradores.org) |

Página 1 de 3

C-000  
1W366855

18888



CERTIFICACIÓN REGISTRAL

Certificación Registral expedida por  
JOSE ANTONIO RODRIGUEZ DEL VALLE BORDA  
REGISTRADOR MERCANTIL DE BARCELONA



El presente documento es una copia certificada del original que se encuentra en el Registro Mercantil de Barcelona.

Fecha: 12/10/2011

www.registros.com

REGISTRO MERCANTIL DE BARCELONA

03/2025



IW6366923

**Registradores**  
DE ESPAÑA**CERTIFICACIÓN REGISTRAL**

EL REGISTRADOR MERCANTIL DE BARCELONA Y SU PROVINCIA QUE SUSCRIBE, tras examinar los Libros del Archivo y la base de datos informatizada existente en este Registro Mercantil de Barcelona con referencia a la Sociedad solicitada,

**CERTIFICA:** Que los datos relativos a esta Sociedad, **que continúa vigente en este Registro, con personalidad jurídica**, son los siguientes:

**DENOMINACIÓN DEL EMPRESARIO:**  
**CREDIT POINT ONE, S.L.**

**C.I.F.:**  
**B67087643**

**Código EUID:**  
**ES08005.000602485**

Que la referida sociedad inscrita inicialmente en este Registro donde fueron practicadas las inscripciones 1ª a 3ª, trasladó su domicilio social a población de la circunscripción del Registro Mercantil de Alicante donde fueron extendidas las inscripciones 2ª a 10ª, y posteriormente trasladó su domicilio social a población de la circunscripción de este Registro, correspondiendo a la totalidad de dichas inscripciones, tras la reenumeración de las mismas, los ordinales 1º a 12º.

**ÚLTIMOS DATOS DE INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO MERCANTIL:**  
**Tomo: 46128 Folio: 127 Hoja: B-510355 INSCRIPCIÓN 14**

**INCIDENCIAS ESPECIALES:**

**No existen incidencias especiales.**

**ADMINISTRADORES:**

**NOMBRE:** DUATO USO, ALEJANDRO  
**N.I.F./C.I.F.:** 47715092M  
**DOMICILIO:** WORLD TRADE CENTER, EDIFICIO SUR, P.2, MOLL DE BARCELONA, S/N, BARCELONA (ESPAÑA)  
**CARGO:** ADMINISTRADOR ÚNICO  
**NOMBRAMIENTO:** 20 de Junio de 2022  
**DURACIÓN:** INDEFINIDA  
**INSCRIPCIÓN:** 10 de las extendidas en el Registro Mercantil de Alicante, 12 tras su reenumeración, e Inscripción 14, Tomo: 46128 Folio: 126 Hoja: B-510355

**ASIENTOS DE PRESENTACIÓN VIGENTES:**

**Diario de presentación de inscripciones:**  
**No tiene asientos vigentes.**

**Datos actualizados el 05/11/2025, a las 17:00 horas.**



C.S.V. : 1080052820251551239178

| [www.registradores.org](http://www.registradores.org) |

Página 2 de 3





**Registradores**  
DE ESPAÑA



IW6366924

## CERTIFICACIÓN REGISTRAL

Y para que conste, expido la presente certificación en BARCELONA, a 7 de Noviembre de 2025

**CLAUSULA DE LIMITACIÓN DE EFECTOS:** La certificación únicamente acredita fehacientemente el contenido de los asientos del Registro en el momento de su expedición ex art. 77 Reglamento del Registro Mercantil aprobado por el Real Decreto 1784/1996, de 19 de julio. Se hace constar expresamente que la presente certificación no podrá servir para acreditar la situación registral en el momento distinto de la fecha de expedición. Se advierte de la eventualidad de cualquier posible alteración sobrevenida en la hoja registral por asientos practicados con posterioridad y que puedan afectar a la vigencia o contenido de aquello de lo que se certifica. La existencia misma de la entidad, la vigencia y contenido de las facultades de sus representantes pueden haberse alterado sustancialmente con posterioridad. En ningún caso pueden entenderse que el representante de la persona jurídica puede vincular a ésta con terceros, por lo que resulte de este certificado cuando el mismo esté caducado por falta de actualización.

### INFORMACIÓN BÁSICA SOBRE PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL

El Registrador es el responsable del tratamiento, cuya finalidad es la práctica del servicio registral solicitado incluyendo las notificaciones necesarias, la facturación y la aplicación de la legislación contra el blanqueo de capitales y financiación del terrorismo. En cuanto resulte aplicable con la normativa registral, los interesados podrán ejercitar los derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición y limitación dirigiendo un escrito a la dirección del Registro o ponerse en contacto con el Delegado de protección de datos en el correo dpo@corpme.es. También podrá presentar una reclamación ante la Agencia Española de Protección de Datos ([www.aepd.es](http://www.aepd.es)). Para mayor información de protección de datos, consulte la web <https://www.registradores.org/politica-de-privacidad-servicios-registrales>.

### CONDICIONES DE USO DE LA INFORMACIÓN.

La información puesta a su disposición es para su uso exclusivo y tiene carácter intransferible y confidencial y únicamente podrá utilizarse para la finalidad por la que se solicitó la información. Queda prohibida la transmisión o cesión de la información por el usuario a cualquier otra persona, incluso de manera gratuita, así como la incorporación de los datos que constan en la información registral a ficheros o bases informáticas para la consulta individualizada de personas físicas o jurídicas, incluso expresando la fuente de procedencia.

Este documento ha sido firmado con firma electrónica reconocida por JOSÉ ANTONIO RODRÍGUEZ DEL VALLE IBORRA, REGISTRADOR del Registro Mercantil de Barcelona a día 7 de Noviembre de 2025



(\*) C.S.V.: 1080052820251551239178

Servicio Web de Verificación: <https://www.registradores.org/csv>

(\*) Código Seguro de Verificación.



C.S.V.: 1080052820251551239178

| [www.registradores.org](http://www.registradores.org) |

Página 3 de 3

**TESTIMONIO:** Yo, IGNACIO DE PRADA MARTÍNEZ, Notario del Ilustre Colegio Notarial de Cataluña, con residencia en Barcelona, \_\_\_\_\_

**DOY FE:** De que la fotocopia que antecede, extendida en tres folios de papel de uso exclusivo para documentos notariales números IW6366922 y los siguientes en numeración por orden correlativo ascendente, reproduce fielmente el original que he tenido a la vista. \_\_\_\_\_

Libro Indicador: 162/2025. \_\_\_\_\_

Barcelona, a 19 de noviembre de 2025. \_\_\_\_\_





IT6926834

05/2025

El presente folio es el agregado al documento en el que figura la firma de Don Ignacio De Prada Martínez, Notario de Barcelona, Colegio Notarial de Cataluña, en testimonio de exhibición de certificado a favor de CREDIT POINT ONE, S.L., libro indicador 162, de 19 de noviembre de 2025, en el folio IW6366924.

# APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: ESPAÑA Country / Pays :	
El presente documento público This public document / Le présent acte public	
2. ha sido firmado por Don Ignacio De Prada Martínez has been signed by a été signé par	
3. quien actúa en calidad de NOTARIO acting in the capacity of agissant en qualité de	
4. y está revestido del sello / timbre de la notaría bears the seal / stamp of est revêtu du sceau / timbre de	
Certificado Certified / Attesté	
5. en Barcelona at / à	6. el día 20/11/2025 the / le
7. por Doña Pilar Martínez-Cortés Gimeno, Censora Cuarta del Colegio Notarial de Cataluña by / par	
8. bajo el número N5301/2025/061964 No sous no	
9. Sello / timbre: Seal / stamp Sceau / timbre	10. Firma: Signature Signature :



Pilar Martínez-Cortés Gimeno, Censora Cuarta

Esta Apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el signatario del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido.

Esta Apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.

[No es válido el uso de esta Apostilla en España]

[Esta Apostilla se puede verificar en la dirección siguiente: <https://eregister.justicia.es/>]

Código de verificación de la Apostilla: NA:gws-1DPS-eKOj-qJsr

This Apostille only certifies the authenticity of the signature and the capacity of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears.

This Apostille does not certify the content of the document for which it was issued.

[This Apostille is not valid for use anywhere within Spain]

[To verify the issuance of this Apostille, see <https://eregister.justicia.es/>]

Verification Code of the Apostille: NA:gws-1DPS-eKOj-qJsr

Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu.

Cette Apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.

[L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable en / au Espagne.]

[Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante <https://eregister.justicia.es/>]

Code de vérification de l'Apostille: NA:gws-1DPS-eKOj-qJsr



STALNI SUDSKI TUMAC ZA ENGLJSKI I ŠPANSKI  
INTERPRETE JURADO DE INGLÉS Y ESPAÑOL  
Marija  
Schjaer, prof.  
Prisavlje 12  
10000 Zagreb